

La Prenta, lucio, 31-3-1992 p 2
Marianne Peronard

Peronard
Arch 36

"LA ACADEMIA CHILENA ES DE LAS MAS ACTIVAS"

Con un abultado currículum de publicaciones, actividades de extensión y asistencia a eventos académicos, Marianne Peronard —titulada como profesora de Inglés en la Universidad de Chile y doctora en Filosofía con mención en Filología Románica de esa misma casa de estudios— participa como miembro de Número en la Academia Chilena de la Lengua desde 1988.

—A través de la Comisión de Lexicografía —cuenta la lingüista— nos preocupamos de los nuevos términos que se incorporen al Vocabulario de la Real Academia



Española, como también de suprimir otros que están obsoletos y ya nadie usa.

La docente de la Universidad Católica de Valparaíso, por otra parte, habla de la participación que le ha cabido a la Academia Chilena en el nuevo diccionario que editará la Real Academia Española (RAE) con motivo de la celebración del V Centenario y que reemplazará al de 1934:

—Participamos de dos formas: una que surge de nuestras inquietudes en cuanto a incorporar nuevos chilenismos en el diccionario. La otra, consiste en responder a la RAE si los listados que nos envía, con los términos que nos surgen, se usan o no en Chile. Porque ahora están incorporando muchos americanismos.

Y Marianne Peronard reconoce que el anorte con lo brinda nuestra Academia a la RAE es importante. "La Academia chilena es de las más activas", afirma. Y agrega:

— Se están incorporando muchos términos de término especializado de uso frecuente: de medicina y enemistación, por ejemplo.

Acerca de sus contribuciones como lingüista en el trabajo Académico dice en forma concreta:

— *Queremos tener para hacer una nueva edición renovada del diccionario del habla chilena y, asimismo, estamos pensando en editar un medio de comunicación periódica para responder las preguntas que se hacen frecuentemente.*

Sobre la participación de las mujeres en las aulas de la Academia, Marianne Peronard considera que "no es ni mayor ni menor que la de los hombres" en el se-

"La Academia Chilena es de las más activas" [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1992

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"La Academia Chilena es de las más activas" [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)

Mapa